

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitions							
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Bienne Seelanders A			TS	C ESTOPPEY Cyril		99219	10:58	12	28	1				03:07	12	2	05:07	G1	
CLUB 2 Rothrist A			21	A GURTNER Sébastien		201554	13:26	99	TS	2				33:51	14	2	35:51	I	
Lieu / Ort Buix			Date / Datum 11.03.2017																
Start / Beginn 15:12 End / Ende 17:10			Match Number / Index SPC16																
Championship / Meisterschaft			Friendly / Freundschaft																
Tournament / Turnier			Cup / Pokal																
Other / Sonstiges			Spectators / Zuschauer																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift		COACH				TOTAL							
Time Keeper Chronométreur			210171 CREVOISERAT Richard			Signature		BOILLAT Julien				8		TIME OUT		X		TOTAL 10 min	
Official scorer Marqueur			209418 CREVOISERAT Damien																
Referee 1 Arbitre 1			9023 TRINCHAN Olivier																
Referee 2 Arbitre 2			9016 BOGEN Martin																
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 1		8		3													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0 0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389		TOTAL		3					
						SIEGRIST Stefan						TIME OUT		X		TOTAL		12 min	